

Τετάρτη, 21 Απριλίου 2004

22. ζητεί να ενσωματωθεί στο νομικό πλαίσιο η αρχή κατά την οποία σε όλα τα όργανα πληρωμών πιστώνεται ολόκληρο το ποσό που αναφέρεται στην εντολή πληρωμής στο λογαριασμό του λήπτη χωρίς κρατήσεις, εφόσον ο λήπτης δεν έχει συμφωνήσει από κοινού με το χρηματοπιστωτικό του ίδρυμα ρητώς ειδική ρύθμιση, περίπτωση κατά την οποία γνωστοποιείται με σαφήνεια στον λήπτη το ύψος και η μορφή της κράτησης·
23. χαιρετίζει την πρόταση της Επιτροπής να οριστεί η ΕΕ ως ενιαίο νομικό πλαίσιο σε συνάρτηση με την ειδική σύσταση VII της ομάδας χρηματοπιστωτικής δράσης για το ξέπλυμα χρήματος· φρονεί, ωστόσο, ότι για εμβάσματα που καταβάλλονται τοις μετρητοίς θα θεσπιστούν οριακές τιμές· επισημαίνει ότι οι «αποτελεσματικές, βασιζόμενες στους κινδύνους διαδικασίες αναγνώρισης εμβασμάτων, οι οποίες δεν περιλαμβάνουν τα αναγκαία δεδομένα» δεν είναι πραγματοποιήσιμες από τεχνική άποψη·
24. καλεί τον τραπεζικό τομέα μετ' επιτάσεως να αυξήσει σταθερά σε συνεργασία με τη βιομηχανία της τεχνολογίας της πληροφορίας και τις εποπτικές αρχές την ασφάλεια των τραπεζικών συναλλαγών μέσω Διαδικτύου και να ενημερώνει τους πελάτες με εύληπτο τρόπο σχετικά με τους κινδύνους και τα προληπτικά μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται·
25. αναγνωρίζει το όφελος που θα αποκομίσουν οι καταναλωτές από την μείωση του μεγίστου χρόνου για την εκτέλεση των μεταφορών των πιστώσεων από έξι σε τρεις εργάσιμες ημέρες· εν τούτοις, συμφωνεί με την άποψη της Επιτροπής ότι οι διασυνοριακές μεταφορές πιστώσεων, σε νόμισμα άλλο από το ευρώ, δεν είναι ακόμα έτοιμες από τεχνικής πλευράς ώστε να τεθούν στο αυτό επίπεδο με τις μεταφορές πιστώσεων που εκτελούνται σε ευρώ, μολονότι οι διασυνοριακές μεταφορές πιστώσεων σε νόμισμα άλλο από το ευρώ θα πρέπει να επιδιώξουν να φθάσουν στο ίδιο επίπεδο το συντομότερο·
26. εκφράζει την επιδοκιμασία του για όλους τους μηχανισμούς που αφορούν τις εναλλακτικές διευθετήσεις διαφορών, και οι οποίοι συμβάλλουν στην αποφυγή χρονοβόρων διαδικασιών· σε περίπτωση που δεν είναι δυνατή η ταχεία διευθέτηση διαφορών και η επίτευξη αποτελεσματικών διαδικασιών προσφυγής και επίλυσής της για τους καταναλωτές, είναι σκόπιμη η δεσμευτική θέσπιση μηχανισμών επίλυσης των διαφορών στα κράτη μέλη της ΕΕ και σε ευρωπαϊκό επίπεδο·
27. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

P5_TA(2004)0349

Συνεκτίμηση του περιβαλλοντικού κύκλου ζωής

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την Ολοκληρωμένη Πολιτική Προϊόντων – Οικοδομώντας στη συνεκτίμηση του περιβαλλοντικού κύκλου ζωής (COM(2003)302 – C5-0550/2003 – 2003/2221(INI))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (COM(2003)302 – C5-0550/2003),
- έχοντας υπόψη το έκτο κοινοτικό πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το πέμπτο και το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης,
- έχοντας υπόψη τη διαδικασία της Λισσαβόνας και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Göteborg, της 15ης και 16ης Ιουνίου 2001,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 98/4/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 1998, για την τροποποίηση της οδηγίας 93/38/ΕΟΚ περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, περί θεσπίσεως του πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια και περί τροποποίησής της οδηγίας 92/42/ΕΟΚ (COM(2003)453),

⁽¹⁾ ΕΕ L 242 της 10.9.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 101 της 1.4.1998, σ. 1.

Τετάρτη, 21 Απριλίου 2004

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τη «θεματική στρατηγική για την αειφόρο χρήση των φυσικών πόρων» (COM(2003)572) και την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για «τόνωση των τεχνολογιών υπέρ της αειφόρου ανάπτυξης: πρόγραμμα δράσης για τις περιβαλλοντικές τεχνολογίες στην Ευρωπαϊκή Ένωση» (COM(2004)38),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 47, παράγραφος 2, και το άρθρο 163 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Πολιτικής των Καταναλωτών (A5-0261/2004),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι οικονομίες είναι σαν τα οικοσυστήματα: και τα δύο συστήματα προσλαμβάνουν ενέργεια και υλικά και τα μετατρέπουν σε προϊόντα και διεργασίες, με μόνη διαφορά ότι η οικονομία μας ακολουθεί γραμμικές ροές πόρων ενώ η φύση κυκλικές· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο πλαίσιο των ραγδαία αναπτυσσόμενων οικονομιών και πληθυσμών, η παραγωγή και τα προϊόντα που επιφέρουν ροές αποβλήτων τα οποία η φύση δεν μπορεί να απορροφήσει ή τα οποία δεν μπορούν να μετατραπούν σε νέους πόρους καθίστανται ολοένα πιο προβληματικά από την άποψη της βιώσιμης ανάπτυξης,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αλλαγές στη βιόσφαιρα που προκαλεί η ανθρώπινη κοινωνία είναι εκτεταμένες,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μολονότι επανειλημμένα πολιτικά μέτρα έχουν επιφέρει βελτιώσεις, δεν μπορεί να επιτευχθεί πραγματική πρόοδος προς την βιώσιμη ανάπτυξη μόνον μέσω παρόμοιων μέτρων,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η υπερεκμετάλλευση του πλανήτη μπορεί βεβαίως να βοηθήσει προσωρινά την κοινωνία να βελτιώσει το υλικό βιοτικό επίπεδο, υποβαθμίζει όμως συγχρόνως σοβαρά το φυσικό μας κεφάλαιο και ότι στο μέλλον οι περιορισμοί στην ευημερία θα καθορίζονται από το φυσικό κεφάλαιο και όχι από τη βιομηχανική καινοτομία και τις δεξιότητες,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα συμφέροντα του εμπορίου και του περιβάλλοντος δεν είναι απαραίτητο να είναι αντικρουόμενα και αναγνωρίζοντας εκ παραλλήλου ότι η βιώσιμη οικονομική ευημερία στο μέλλον θα είναι δυνατή μόνο με σύστημα βασισμένο στην αγορά, στο πλαίσιο του οποίου θα αναγνωρίζεται πλήρως η αξία όλων των μορφών κεφαλαίου, περιλαμβανομένου του φυσικού κεφαλαίου, και ότι το κόστος των ζημιών για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον θα περιλαμβάνεται εξ ολοκλήρου στις τιμές των προϊόντων,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτείται επειγόντως ο μετασχηματισμός του υφιστάμενου συστήματος παραγωγής και κατανάλωσης και ότι κύριος στόχος είναι η αλλαγή προσανατολισμού της κατανάλωσης προς την βιωσιμότητα και η εναρμόνιση των διαδικασιών εξόρυξης πρώτων υλών, παραγωγής και σχεδιασμού προϊόντων κατά το δυνατόν με φυσικές διεργασίες και σχέδια,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινωνία εξαρτάται πρωτίστως από προϊόντα που αποτελούνται από πολλές διαφορετικές ύλες, βιολογικές, ορυκτές και συνθετικές, τα οποία συχνά συνδυάζονται για την παραγωγή συνθέτων υλών, και υπενθυμίζοντας ότι οι ύλες αυτές πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τρόπον ώστε, όταν τελειώσει η ωφέλιμη διάρκεια ζωής των προϊόντων, να μην καταστούν άχρηστα απόβλητα,
- Η. εκτιμώντας ότι η δημιουργία κύκλων ζωής προϊόντων θα μπορούσε να διευκολυνθεί σημαντικά από τη σταδιακή εξάλειψη των επίμονων, τοξικών και βιοσωρευτικών ουσιών ή όσων παρουσιάζουν παρεμφερή προβλήματα,
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έννοια της Ολοκληρωμένης Πολιτικής Προϊόντων (ΟΠΠ) παρέχει ευκαιρίες για τη δημιουργία πλαισίου συστηματικής συγκέντρωσης των μέσων της περιβαλλοντικής πολιτικής που λειτουργούν μεμονωμένα καθώς και τομέων πολιτικής για την προστασία των φυσικών στοιχείων (όπως το νερό, ο αέρας, κ.ά.) που μέχρι σήμερα βασίζεται στις ουσίες, ούτως ώστε τα μέσα για την αποδοτικότητα των πόρων, την μείωση των αποβλήτων στο ελάχιστο και την ελεγχόμενη χρήση επικίνδυνων ουσιών να είναι συνεκτικότερα και διαφανέστερα για τους καταναλωτές και τη βιομηχανία,
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι ναι μεν η πρόταση της Επιτροπής, η οποία δίδει προτεραιότητα στη συνεργασία με την αγορά, έχει τα πλεονεκτήματά της αλλά η στρατηγική αυτή μπορεί να επιτύχει μόνο εάν οι τιμές αγοράς αντικατοπτρίζουν το πραγματικό κόστος της παραγωγής και κατανάλωσης· μια τέτοια στρατηγική πρέπει να συνοδεύεται από μια επιστημονικά θεμελιωμένη έρευνα για την εσωτερικοποίηση των εξωτερικών δαπανών και μπορεί να είναι επιτυχής μόνον εάν τεθούν σαφείς επιστημονικοί περιορισμοί με βάση τη φέρουσα ικανότητα και τη διατήρηση της υγείας των φυσικών συστημάτων,

Τετάρτη, 21 Απριλίου 2004

- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΟΠΠ νοείται ως ολοκληρωμένη έννοια, η οποία παρέχει τις αρχές που πρέπει να τηρούν εν γένει οι περιβαλλοντικές πολιτικές της ΕΕ,
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έχει υποβάλλει διάφορες προτάσεις πολιτικής που σχετίζονται με την ΟΠΠ χωρίς να επιδεικνύεται ιδιαίτερη προσοχή στην ανάγκη ολοκληρωμένης προσέγγισης των συστημάτων καθώς και στις πολλές σχέσεις και συνέργειες που υπάρχουν,
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή επικεντρώνει αρχικά όλη της την προσοχή στα προϊόντα, γεγονός λυπηρό δεδομένου ότι με την παροχή υπηρεσιών και όχι προϊόντων δημιουργούνται ισχυρά κίνητρα για αποδοτικότερη χρήση της ενέργειας και των υλικών,
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το βιομηχανικό μας σύστημα τροφοδοτείται από απομακρυσμένα οικοσυστήματα μέσω του εμπορίου και συχνά δεν επιδεικνύει ευαισθησία στην υποβάθμισή τους, γεγονός που σημαίνει πως πρέπει οπωσδήποτε να καταβληθούν προσπάθειες για την προώθηση της προσέγγισης της ΟΠΠ σε διεθνές επίπεδο όπως τονίζεται στην ανακοίνωση,
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι απαραίτητο να παρέχονται στους καταναλωτές πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων που αφορούν το περιβάλλον και ότι τα διάφορα συστήματα απονομής οικολογικών σημάτων τέθηκαν σε εφαρμογή με τις καλύτερες των προθέσεων και ότι ωστόσο, οι περισσότερες προσπάθειες στο θέμα αυτό δεν ανταποκρίθηκαν στις προσδοκίες· ότι δε οι πλέον εμφανείς αδυναμίες έχουν εντοπιστεί σε επίπεδο ΕΕ,
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να βελτιωθεί η ροή της πληροφόρησης μέσω ολόκληρης της αλυσίδας των προϊόντων και ότι χρειάζεται να βελτιωθούν και συντονισθούν τα διάφορα μέσα πληροφόρησης και μάλιστα να διευκολυνθεί η επανάχρηση και ανακύκλωση·
1. χαιρετίζει την ανακοίνωση για την ΟΠΠ, αλλά εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι παρέχει μόνον περιορισμένη καθοδήγηση σχετικά με το πώς θα προσανατολιστεί η κοινωνία στην κατεύθυνση των πραγματικά αειφόρων συστημάτων ανάπτυξης και σχεδιασμού προϊόντων·
 2. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει το ταχύτερο δυνατό οδηγία-πλαίσιο για την ΟΠΠ με βάση σειρά σαφώς προσδιορισμένων αρχών και στόχων· τονίζει ότι δεν αποτελεί στόχο η παρουσίαση λεπτομερών απαιτήσεων για το σχεδιασμό των προϊόντων, αλλά μάλλον η θέσπιση βασικών προϋποθέσεων για τη διευκόλυνση των εμπορικών πρακτικών στο μέλλον οι οποίες θα πρέπει να βασίζονται σε συστήματα που δίδουν προτεραιότητα στην απόδοση των πόρων και θα πρέπει να διαρθρωθούν σταδιακά σύμφωνα με βιολογικές διαδικασίες·
 3. επισημαίνει ότι η έννοια της Ολοκληρωμένης Πολιτικής Προϊόντων (ΟΠΠ) πρέπει να αποσκοπεί στη δημιουργία πλαισίου το οποίο θα συγκεντρώνει συστηματικά και θα διαμορφώνει συνεκτικώς τα μέσα της περιβαλλοντικής πολιτικής που λειτουργούν μεμονωμένα καθώς και τομείς πολιτικής για την προστασία των φυσικών στοιχείων (όπως το νερό, ο αέρας, κ.ά.) που μέχρι σήμερα βασίζεται στις ουσίες· καλεί την Επιτροπή να διατυπώσει συγκεκριμένους στόχους με στόχο τη διασφάλιση συνοχής και συνέπειας στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος που συνδέεται με την παραγωγή προϊόντων·
 4. ζητεί από την Επιτροπή, κατά την προετοιμασία της οδηγίας, να αναγνωρίσει την ανάγκη να υπάρξει μια οριζόντια πολιτική, να δώσει προτεραιότητα στα σοβαρότερα περιβαλλοντικά προβλήματα που αντιμετωπίζει η Ένωση, να διερευνήσει το ενδεχόμενο κάλυψης των εισαγόμενων αγαθών, να καταβάλει προσπάθειες για την ελαχιστοποίηση του διοικητικού άγχους των επιχειρήσεων και να προβλέψει μια οδηγία που θα καθιστά ευκολότερη την ανάληψη των ευθυνών εκ μέρους των ΜΜΕ·
 5. προτείνει οι κύριες αρχές που θα διέπουν το πλαίσιο της ΟΠΠ να βασίζονται στα εξής:
 - α) προσέγγιση που θα βασίζεται σε συστήματα, σύμφωνα με την οποία η συνεκτίμηση του κύκλου ζωής θα βρίσκεται στο επίκεντρό της και θα δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στο σχεδιασμό του προϊόντος,
 - β) μεγαλύτερη κατανόηση του τρόπου λειτουργίας των φυσικών συστημάτων, και του τρόπου με τον οποίο η διάρθρωση των επιχειρήσεων επί βιολογικής βάσης μπορεί τόσο να βελτιώσει την περιβαλλοντική όσο και να δημιουργήσει πρωταρχική βάση,
 - γ) εξασφάλιση του ότι τα προϊόντα των οποίων η ωφέλιμη διάρκεια ζωής τελειώνει δεν θα μετατρέπονται σε άχρηστα απόβλητα αλλά να διαχωρίζονται και να ανακαινίζονται ώστε να αποτελούν εισροές σε νέους κύκλους παραγωγής,
 - δ) μεγαλύτερη κατανόηση του πώς διαμορφώνονται τα σχέδια κατανάλωσης και πώς μπορούν να μετατραπούν έτσι ώστε να συμβάλλουν στην αειφόρο ανάπτυξη,

Τετάρτη, 21 Απριλίου 2004

- ε) βελτιστοποίηση της διαδικασίας σχεδιασμού των προϊόντων, με την επιλογή υλικών χαμηλού αντίκτυπου — με προτίμηση στα βιοβασισζόμενα προϊόντα· επί πλέον, οι επικίνδυνες ουσίες, στις οποίες περιλαμβάνονται και πολλά βαριά μέταλλα, δεν πρέπει να επιτρέπεται να αυξάνονται συστηματικά σε συγκεντρώσεις στη βιοσφαίρα· επίσης τα χημικά προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά μη διαλυόμενο τρόπο· η ασφάλεια των χημικών προϊόντων πρέπει να υπολογίζεται μέσω επιστημονικής προσέγγισης που θα λαμβάνει υπόψη τους κινδύνους· πρέπει όμως να δοθεί προτεραιότητα στην αρχή της υποκατάστασης, πράγμα που σημαίνει ότι οι επικίνδυνες ουσίες, συμπεριλαμβανομένων πολλών βαρέων μετάλλων, πρέπει να αντικατασταθούν κατά προτίμηση από ευμενέστερες ή να διαφυλάσσονται με αυστηρά ελεγχόμενη ανακύκλωση κλειστού κυκλώματος,
- στ) βελτιστοποίηση των τεχνικών παραγωγής δείχνοντας προτίμηση τη συγκέντρωση της παραγωγής με την ενθάρρυνση της επανάχρησης και ανακύκλωσης των υλικών, και ειδικότερα με την ανάπτυξη τεχνικών για το διαχωρισμό και την ανασυσκευασία των χρησιμοποιημένων προϊόντων και υλικών ώστε να εισέρχονται σε νέους κύκλους παραγωγής.
- ζ) μείωση του αντικτύπου κατά τη χρήση,
- η) πλήρης αξιοποίηση των δυνατοτήτων που παρέχει η ΟΠΠ για την προώθηση της μείωσης του μεγέθους στο ελάχιστο και της εξαύλωσης, αύξηση της αποδοτικότητας της ενέργειας και της ύλης καθώς και μείωση των απαιτήσεων μεταφοράς και μετατροπή των προϊόντων σε αειφόρες υπηρεσίες,
- θ) μεγαλύτερη δυνατή συνεργασία των ενδιαφερομένων μερών·
6. προτείνει να επικεντρωθούν οι μεσοπρόθεσμοι στόχοι του πλαισίου ΟΠΠ στη μείωση των εκπομπών αερίων που ευθύνονται για το φαινόμενο του θερμοκηπίου, του ευτροφισμού και της οξίνισης καθώς και των ατμοσφαιρικών ρύπων, στη μείωση της ενεργειακής έντασης, στον περιορισμό της χρήσης επικίνδυνων ουσιών και στη μείωση στην ένταση της χρήσης πόρων παρθένων υλικών, της χρήσης του νερού, της παραγωγής αποβλήτων καθώς και στην αύξηση της χρήσης ανανεώσιμων υλικών·
7. αναγνωρίζει ότι χωρίς τη δημιουργία τέτοιου πλαισίου δεν δίδονται τα αναγκαία σήματα και κίνητρα στους υπευθύνους για τον σχεδιασμό και στους υπευθύνους για τη λήψη αποφάσεων· ζητεί επίμονα στο πλαίσιο ΟΠΠ να προβλέπονται σαφείς στόχοι για αυτούς τους πρωταρχικούς περιβαλλοντικούς σκοπούς, τους οποίους θα χαράξει από ισχύοντες ή μελλοντικούς στόχους και σκοπούς των αντίστοιχων οδηγιών πλαισίων, διεθνών συμβάσεων και θεματικών στρατηγικών, προκειμένου να δοθεί σαφείς προσανατολισμός στους υπευθύνους για τον σχεδιασμό και στους υπευθύνους για τη λήψη αποφάσεων·
8. καλεί την Επιτροπή να συνδράμει τη βιομηχανία στη διαδικασία της ΟΠΠ με τη θέσπιση συνεκτικών και συνεπών κανόνων, ούτως ώστε να προωθηθεί η εξέλιξη πιο ολοκληρωμένων και βασιζόμενων σε συστήματα πρακτικών, όπως λόγου χάρι η ομαδοποίηση της παραγωγής, η λειτουργική λογική (μετατροπή των προϊόντων σε υπηρεσίες), η απεξάρτηση από τους υλικούς πόρους και η ανάπτυξη της τεχνολογίας με βάση το παράδειγμα της φύσης·
9. καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στις παρακάτω δράσεις:
- α) ανάπτυξη των αναγκαίων προϋποθέσεων, στόχων και κινήτρων νομικού και οικονομικού πλαισίου για να γίνει η ΟΠΠ πραγματικότητα,
- β) προσδιορισμός των καίριων τομέων E&A και πιλοτικών σχεδίων,
- γ) ανάπτυξη και εφαρμογή αποτελεσματικών εργαλείων ενημέρωσης σε επίπεδο καταναλωτή (μητρώα προϊόντων, οικολογικά σήματα ή/και παρεμφερή εργαλεία), χάραξη στρατηγικής για τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να αναπτυχθούν και συντονισθούν διαφορετικά μέσα πληροφόρησης προκειμένου να βελτιωθεί η ροή πληροφόρησης σε όλη την αλυσίδα προϊόντων,
- δ) ανάπτυξη και εφαρμογή προγραμμάτων εκπαίδευσης και ευαισθητοποίησης του ευρύτερου κοινωνικού συνόλου, δείχνοντας ιδιαίτερη προσοχή σε ορισμένες ομάδες-στόχους,
- ε) ενσωμάτωση της συνεκτίμησης της ΟΠΠ και του κύκλου ζωής σε όλους τους μείζονες τομείς πολιτικής της ΕΕ,
- στ) κατάρτιση σχεδίου για το συντονισμό της ΟΠΠ με άλλες διενεργούμενες διαδικασίες, όπως σχετικές θεματικές στρατηγικές, η συνέχεια του Γιοχάνεσμπουργκ, οι Χημικές Στρατηγικές, το σχέδιο κλιματολογικής δράσης κ.ά·
10. ζητεί από την Επιτροπή να αναζητήσει πιθανά μέτρα για την προώθηση της αειφόρου κατανάλωσης με κύριο στόχο τη μείωση της κατανάλωσης λιγότερων πόρων και την αποδοτικότητα των πόρων βοηθώντας τους καταναλωτές να υιοθετούν βιωσιμότερη συμπεριφορά·

Τετάρτη, 21 Απριλίου 2004

11. καλεί την Επιτροπή να διαμορφώσει τα διάφορα μέσα της Ολοκληρωμένης Πολιτικής Προϊόντων (ΟΠΠ) (μεταξύ άλλων οικολογικά σήματα, συστήματα διαχείρισης, δημόσιες συμβάσεις, κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου (EMAS), πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα κ.λπ.) κατά τρόπον ώστε να συνδέονται μεταξύ τους, να είναι σαφή για τους καταναλωτές και εφαρμόσιμα για όλες τις επιχειρήσεις·
12. καλεί την Επιτροπή, κατά την περαιτέρω ανάπτυξη της έννοιας της Ολοκληρωμένης Πολιτικής Προϊόντων (ΟΠΠ), να αποδώσει ιδιαίτερη σημασία στη μεταφορά γνώσεων και πληροφοριών για το περιβάλλον στους ενδιαφερόμενους καταναλωτές·
13. τονίζει ότι για να προωθηθεί η κατανάλωση φιλικών για το περιβάλλον προϊόντων, η Επιτροπή ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να εξετάσουν διάφορα κίνητρα όπως μειωμένους φόρους, εκπτώσεις κ.λπ·
14. συνιστά στην Επιτροπή να αναπτύξει την έννοια της συνεκτίμησης του κύκλου ζωής σε αρχή πολιτικής που θα λειτουργεί ως σημείο αναφοράς, αλλά τονίζει ότι χρειάζεται να κατανοήσει με ρεαλιστικό τρόπο την αξία και τους πολλαπλούς περιορισμούς των εκτιμήσεων του κύκλου ζωής, και ιδίως αν νληφθούν υπόψη τα συνεχιζόμενα προβλήματα σε θέματα διαθεσιμότητας, ποιότητας και συγκρισιμότητας των στοιχείων των εν λόγω εκτιμήσεων·
15. καλεί την Επιτροπή να ενσωματώσει τη συνεκτίμηση του περιβαλλοντικού κύκλου ζωής σε όλες τις σχετικές νομοθετικές της προτάσεις·
16. προτείνει στην Επιτροπή να αναπτύξει στρατηγική, προκειμένου να προστεθούν οι έννοιες του κύκλου ζωής και του οικολογικού σχεδιασμού στους στόχους της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, στην εκπαίδευση των μηχανικών και στις σχολές επιχειρήσεων·
17. ζητεί από την Επιτροπή να επανεξετάσει κατά πόσον η υφιστάμενη νομοθεσία είναι συμβατή με την έννοια της Ολοκληρωμένης Πολιτικής Προϊόντων (ΟΠΠ) και να καταργήσει διατάξεις που δεν εφαρμόζονται πλέον·
18. ζητεί από την Επιτροπή να αναπτύξει ένα σύστημα αναφοράς για βασικές ομάδες προϊόντων ώστε να είναι δυνατή η διαχρονική μέτρηση των βελτιώσεων στις περιβαλλοντικές επιδόσεις·
19. ζητεί από την Επιτροπή, κατά την ενίσχυση της ΟΠΠ, να αναγνωρίσει τον καίριο ρόλο της διαθεσιμότητας, της ποιότητας και της συγκρισιμότητας των στοιχείων των προϊόντων για τον περιβαλλοντικό κύκλο ζωής, ιδίως για τη συγκριτική ανάλυση των επιδόσεων, την επισήμανση και τα άλλα μέτρα που προβλέπει η ΟΠΠ·
20. ζητεί λοιπόν από την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για το πώς θα εξασφαλισθεί ότι οι βιομήχανοι θα παρέχουν στοιχεία σχετικά με τον περιβαλλοντικό κύκλο ζωής των προϊόντων τους και τι βοήθεια θα τους παρέχεται για να το πράττουν καθώς και για το πώς θα μπορούν να χρησιμοποιούνται τα εν λόγω στοιχεία·
21. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει συστήματα για σύναψη τεχνολογικών συμβάσεων σε επίπεδο ΕΕ, τα οποία θα διαχειρίζεται κατά προτίμηση η Επιτροπή ή τα κράτη μέλη υπό τον συντονισμό της Επιτροπής, με στόχο την ενίσχυση της ανάπτυξης περισσότερο λειτουργικά προσανατολισμένων καινοτομιών, περιλαμβανομένων των βελτιωμένων περιβαλλοντικών επιδόσεων·
22. εμμένει στη θέση ότι οι τιμές της αγοράς πρέπει να αντικατοπτρίζουν το πραγματικό κόστος παραγωγής και κατανάλωσης προκειμένου τα οικολογικά προϊόντα να προσελκύσουν το ενδιαφέρον των καταναλωτών και να ενθαρρυνθεί η εξέλιξη προϊόντων με μεγαλύτερο αειφόρο χαρακτήρα· καλεί την Επιτροπή να μειώσει και/ή να καταργήσει τις επιδοτήσεις που αντίκεινται προς την ΟΠΠ· προτρέπει επίσης την Επιτροπή να αναλάβει πρωταγωνιστικό ρόλο στην εφαρμογή της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει»· ζητεί από την Επιτροπή να προωθήσει τη συνεργασία με την αγορά, στην οποία δίδεται προτεραιότητα στην πρόταση της Επιτροπής, και να τη συνοδεύσει με επιστημονικώς θεμελιωμένη έρευνα για την εσωτερικέυση των εξωτερικών δαπανών·
23. ζητεί από την Επιτροπή να αναγνωρίσει το πόσο σπουδαία είναι η ευθύνη του παραγωγού σ' ό,τι αφορά τον πλήρη κύκλο ζωής ενός προϊόντος· ζητεί κατά συνέπεια από την Επιτροπή να διερευνήσει και εκπονήσει έκθεση σχετικά με το ενδεχόμενο να θεσπισθεί η γενική ευθύνη των παραγωγών για τις περιβαλλοντικές πιυχές των προϊόντων τους, όπως ήδη ισχύει για την ασφάλεια των προϊόντων·
24. ζητεί από την Επιτροπή να δώσει τουλάχιστον την ίδια σημασία στο «σχεδιασμό των υπηρεσιών» (λειτουργία και σύλληψη συστήματος) με τον «σχεδιασμό των προϊόντων» και να αναλάβει σαφείς δράσεις εντός της ΟΠΠ για τη στροφή από τα προϊόντα στις υπηρεσίες, όπου αυτό είναι δυνατόν και ευνοϊκό για το περιβάλλον·

Τετάρτη, 21 Απριλίου 2004

25. ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει τα επιτεύγματα και τους περιορισμούς της νέας προσέγγισης και να υποβάλει πρόταση για την αναθεώρηση της νέας προσέγγισης·
26. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προβλέψουν επαρκείς πόρους για την εφαρμογή της ΟΠΠ·
27. συνιστά την περαιτέρω διερεύνηση του ρόλου των λιανοπωλητών στην παροχή πληροφοριών για τα προϊόντα και ότι θα πρέπει να αναγνωρισθεί ο σημαντικός ρόλος της εμπορικής προώθησης και των οικονομικών και ασφαλιστικών τομέων·
28. πιστεύει πως η πρόσβαση του κοινού σε περιβαλλοντικές πληροφορίες για τα προϊόντα αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση και κίνητρο για τους βιομηχάνους προκειμένου να μειώσουν τον αντίκτυπο επί του κύκλου ζωής των προϊόντων τους·
29. καλεί την Επιτροπή να λάβει υπόψη τα προγράμματα E&A σε θέματα οικολογικού σχεδιασμού που βρίσκονται σε εξέλιξη και να χρησιμοποιήσει άμεσα πόρους του έκτου πλαισίου στήριξης για την ενθάρρυνση της αναγκαίας για την ΟΠΠ διατομεακής έρευνας, συμπεριλαμβανομένης και της ανάπτυξης ενδεδειγμένων πρότυπων επιχειρήσεων. Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη τεχνικών διαχωρισμού πολυστρωματικών υλικών· υποστηρίζει την άποψη ότι πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη πρότυπων για αναχρησιμοποιούμενα και βιοαποδομήσιμα υλικά και τεχνικών διαχωρισμού πολυστρωματικών υλικών·
30. καλεί την Επιτροπή να συστήσει επιτροπή καθοδήγησης για την ΟΠΠ καθώς και ομάδες εργασίας σε συγκεκριμένους τομείς, όπως ο σχεδιασμός συστημάτων, οικονομικά εργαλεία, στοιχεία για τον περιβαλλοντικό κύκλο ζωής των προϊόντων και την πολιτική κατανάλωσης· πιστεύει ότι, παράλληλα, πρέπει να καθοριστούν σαφείς διαδικασίες όσον αφορά τους ενδιαφερόμενους και λεπτομερές σχέδιο εργασίας και χρονοδιάγραμμα για τις δράσεις, τις πρωτοβουλίες και την εφαρμογή που προβλέπει η Επιτροπή· επιπλέον, πρέπει να διεξαχθεί μελέτη για να διευκρινισθεί ο τρόπος αλληλεπίδρασης και αμοιβαίας ενίσχυσης και στήριξης των διαφόρων μέσων που θεωρούνται χρήσιμα για την προώθηση της ΟΠΠ· θεωρεί ότι σημαντικά ζητήματα που πρέπει να ληφθούν υπόψη είναι τα μέτρα που βοηθούν και υποκινούν τόσο τα μεμονωμένα άτομα όσο και τις επιχειρήσεις να συμπεριλάβουν το θέμα του κύκλου ζωής στις αποφάσεις τους, στα μέτρα που αποκρίνονται σε άμεσες προκλήσεις καθώς και στους μακροπρόθεσμους στόχους·
31. ζητεί από την Επιτροπή να αναλάβει πρωτοβουλίες, προκειμένου να προωθήσει τη μεταφορά γνώσεων σχετικά με την Ολοκληρωμένη Πολιτική Προϊόντων (εκτίμηση του κύκλου ζωής, οικολογικός σχεδιασμός κ.ά.) σε αναπτυσσόμενες χώρες·
32. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

P5_TA(2004)0350

Ασφάλεια στη θάλασσα

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη βελτίωση της ασφάλειας στη θάλασσα (2003/2235(INI))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 31 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης το οποίο ορίζει ότι «κάθε εργαζόμενος έχει δικαίωμα σε υγιεινές, ασφαλείς και αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας»,
- έχοντας υπόψη την απόφασή του, της 6ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με τη συγκρότηση προσωρινής επιτροπής για τη βελτίωση της ασφάλειας στη θάλασσα ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του, της 21ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με την καταστροφή του πετρελαιοφόρου Prestige στα ανοικτά των ακτών της Γαλικίας ⁽²⁾, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με την καταστροφή του δεξαμενόπλοιου Prestige ⁽³⁾, και της 23ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την καταστροφή του Prestige ⁽⁴⁾ και τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την ασφάλεια στη θάλασσα,

⁽¹⁾ P5_TA(2003)0483.

⁽²⁾ EE C 25 E της 29.1.2004, σ. 415.

⁽³⁾ EE C 31 E της 5.2.2004, σ. 258.

⁽⁴⁾ P5_TA(2003)0400.